



**AVIS PUBLIC
PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO GEN-2024-52**

**PUBLIC NOTICE
PROMULGATION
BY-LAW NUMBER GEN-2024-52**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée que le règlement numéro GEN-2024-52 intitulé :

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned that by-law number GEN-2024-52 entitled :

RÈGLEMENT VISANT À SOUSTRAIRE L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE LA VILLE DE KIRKLAND DE L'APPLICATION DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 94 DE LA LOI MODIFIANT DIVERSES DISPOSITIONS LÉGISLATIVES EN MATIÈRE D'HABITATION (LQ 2024, C.2)

BY-LAW AIMED AT EXCLUDING THE ENTIRE TERRITORY OF THE TOWN OF KIRKLAND FROM THE APPLICATION OF THE FIRST PARAGRAPH OF ARTICLE 94 OF AN ACT TO AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS WITH RESPECT TO HOUSING (SQ 2024, CHAPTER 2)

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 2 juillet 2024.

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a Regular Sitting held on July 2, 2024.

Ce règlement est maintenant déposé au bureau de la Greffière à l'hôtel de ville situé au 17200, boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

This by-law is now deposited at the Town Clerk's office at the Town Hall, located at 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

Le règlement numéro GEN-2024-52 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

By-law number GEN-2024-52 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

DONNÉ à Kirkland, ce 5^{ème} jour de juillet 2024.

GIVEN at Kirkland, this 5th day of July 2024.

**Annie Riendeau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs**